

# БЕЛОРУССКАЯ РАДА

Органъ Исполнительнаго Комитета Бѣлорусской Центральной Войсковой Рады.

## ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

До 1-го января 1918 года 4 рубля.

Перемена адреса 50 коп. При перемене адреса прилагать бандероль старого адреса. Рукописи должны быть четко написаны и только на одной сторонѣ листа. Рукописи обратно не пересылаются.

**Военно - общественная  
и литературная газета.**

## АДРЕСЪ РЕДАКЦИИ:

Г. МИНСКЪ-губ. Площадь Свободы, домъ бывш. губернатора. Телефонъ № 1011.

Редакция для личныхъ объясненій открыта отъ 11 до 1 часу дня и отъ 3 до 6 час. вечера.

Годъ изданія I.

17 декабря 1917 года.

№ 11.

Принимается подписка на 1918 г.

на ГАЗЕТУ

## „БЕЛАРУСКАЯ РАДА“

Органъ „Центральной Войсковой Бѣлорусской Рады“.

Газета будетъ выходить ТРИ раза въ недѣлю.

Газета ставитъ своей цѣлью—пробужденіе національнаго самосознанія бѣлорусскаго народа, защиту правъ трудового крестьянства, поднятіе его культурныхъ, политическихъ и экономическихъ силъ.

Считая, что государственнымъ языкомъ въ Бѣлоруссіи долженъ быть языкъ бѣлорусскій, редакция все же находитъ, что переходъ къ бѣлорусскому языку долженъ быть постепеннымъ, а посему, для знакомства съ языкомъ, редакция отводитъ мѣсто для лучшихъ произведеній нашихъ писателей, будетъ изрѣдка помѣщать небольшія статьи на бѣлорусскомъ языкѣ.

Подписка принимается:

На 1 мѣсяць	3 р. 50 к.
„ 2 „	6 р. 50 к.
„ 3 „	9 р. 50 к.
„ 6 „	18 р. —

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:  
Гор. МИНСКЪ. Площадь Свободы, домъ бывшаго Губернатора, Центральн. Войсков. Бѣлорус. Рада. Редакция тамъ-же. Телеф. № 1011.

## ВСЕБѢЛОРУССКІЙ СЪѢЗДЪ.

15 декабря.

Засѣданіе открывается въ 6 ч. 40 м. вечера. Предсѣдательствуетъ *Середа*.

Секретарь *Грибъ* оглашаетъ регламентъ засѣданій съѣзда. Регламентъ принимается по пунктамъ.

При разсмотрѣніи программы засѣданія т. *Давидовичъ* требуетъ, чтобы бѣженскій вопросъ разсматривался однимъ изъ первыхъ. Принимается слѣдующій порядокъ дня: 1) Цѣль и задачи съѣзда. 2) Политическое положеніе страны и судьбы Бѣлоруссіи; 3) Бѣженскій вопросъ и 4) Демобилизація арміи.

Т. *Канчеръ*. Мы сначала отклонили вопросъ о Бѣлоруссіи, но жизнь заставила насъ. Мы пришли къ мысли, что залогомъ всего движенія могутъ быть крестьянскія массы. Причины, побуждающія насъ: Канцеляризмъ и вообще бюрократизмъ самодержавія не давалъ возможности развернуться свободному духу и вотъ теперь мы услышали зовъ: „самоопредѣленіе“. Больше культурные націоналисты сразу ухватились за лозунгъ самоопредѣленія. Первые пошли за лозунгомъ Польки, затѣмъ Украинцы. Особенно сильное движеніе свободнаго духа произошло на Украинѣ и вылилось въ сильную мѣстную власть и теперь даже вылилось въ открытую вражду съ Петроградомъ. Затѣмъ говорили о себѣ и Финляндіи. До послѣдняго момента она выжидала, пока не настала пора; тогда она и заявила о своей самостоятельности. Затѣмъ началось движеніе въ Бессарабіи, Сибири, Туркестанѣ и на Кавказѣ. Каждый беретъ ту власть, какая ему принадлежитъ.

Небольшое движеніе было и въ Бѣлоруссіи. Чѣмъ вызвано оно? На протяжении исторіи Бѣлоруссіи все время идуть войны. Здѣсь сталкивались различные народы и постепенно шагъ за шагомъ убивалась самобытность и своя, нѣкогда богатая, культура. Мы даже отвыкли отъ своей культуры. Когда началось пробужденіе свободнаго бѣлорусскаго духа, бѣлорусы боялись, что нѣтъ ли и здѣсь чего-либо полонизаторскаго. Это-то мѣшаетъ и сейчасъ движенію. Первыми проснулись солдаты, а затѣмъ крестьяне.

Въ настоящее время надъ Бѣлоруссіей виситъ мечъ. Развалъ въ Россіи—это залогъ процвѣтанія національнаго духа. Въ исторіи мира было много государствъ, которые постепенно покорялись другими народами, а теперь эти государства проснулись и идуть снова къ свободной жизни. Подъ вліяніемъ идей французской республики республиканскія идеи разлились по всей Европѣ, но съ восторжествованіемъ французскаго империализма, погибли. Сейчасъ республиканская идея расширяется снова по Европѣ. Нельзя допустить, чтобы нарождающаяся Бѣлоруская Республика, не успѣвъ расцвѣсть, погибла. Не пора ли теперь объединить Бѣлоруссію и создать ее. Тогда мы можемъ спасти Бѣлоруссію на долгіе годы.

Русская революція приняла хаотическій видъ. Намѣтилось два теченія нашей революціи: интернационалистическое и федеративное. Здѣсь просто непониманіе другъ друга. На мѣстахъ принимаются усилія. У большевиковъ Бѣло-

## Бѣлоруссія и Литва.

(Очеркъ).

Продолженіе.

Изъ отраслей промышленности широко и прочно развились: льсональная, винокурная, бумагомастная (м. Чапники Витебской губ. и Нововилейскъ Витебской губ., им. Раевка Виленской губ., Гомельская писчебумажная фабрика); крахмальное и паточное дѣло при обширныхъ посѣвахъ картофеля и неполномъ потребленіи его винокуренными имѣтѣ въ развитии. Въ г. Сморгонь Виленской губ., Вильнѣ, Двинскѣ, Поневѣжѣ, Опшьянѣ, Могилевѣ и друг. мѣстахъ, развились кожевенные заводы. Сырья шкуры получаютъ съ Кавказа, Юга, изъ центральной Россіи. Кожевенное дѣло имѣетъ большой кадра обученныхъ рабочихъ; послѣ недавняго кризиса оно вновь оправилось. Кожа производится на 11 милл. руб. Въ Вильнѣ 8 кожевенныхъ заводовъ (4 паровыхъ) съ 700 рабочими, оборотъ 1 милл. руб. Рынокъ требуетъ теперь „хромовый“ товаръ, т. е. кожу, обработанную солями хрома; мѣстные заводы еще не умѣютъ вырабатывать хромъ; есть такіе заводы только въ Либавѣ и Варшавѣ. Ткацкія фабрики сосредоточены въ г. Бѣлостокѣ Гродненской губ., который является крупнымъ центромъ не только преимущественно для Бѣлоруссіи, но и для Россіи. Работаются здѣсь драпъ, одѣяла. Съ усиленіемъ оптовой продажи готоваго платья, Бѣлостокъ началъ производить въ крупномъ размѣрѣ дешевые товары, т. наз. „тамдѣтъ“, чтобы удовлетворить спеціальныи спросъ на дешевыя, но красиво сдѣланные сукна, такъ что готовое мягкое драповое пальто на ватѣ можно купить

въ Вильнѣ за 13 руб. Кустарное производство сукна развито въ г. Рѣжницѣ Витебской губ., гдѣ оно было организовано гр. Моль. Въ Вильнѣ развито производство чулочнаго товара; по чулочному производству Вильно занимаетъ второе мѣсто послѣ Лодзи. Въ Вильнѣ выдѣлываются лучшіе сорта. Здѣсь существуетъ около 60 раздаточныхъ конторъ пряжи; вяжутъ на вязальныхъ машинкахъ, главнымъ образомъ еврейки на дому, зарабатывая около 50 коп. въ день. Въ Вильнѣ существуютъ теперь 2 паровыя фабрики изыщныхъ чулокъ. Производителю чулокъ приблизительно на 2 милл. руб. Благодаря дешевому топливу (дѣсь, торфъ), развивается стекляннее производство. Одинъ изъ крупнѣйшихъ заводовъ заводовъ — „Нѣманъ“ Виленской губ. Несмотря на изобиліе водяныхъ мельницъ, большею частью мелкихъ, паровыя мельницы, гдѣ онѣ только появляются, берутъ верхъ. Это объясняется тѣмъ, что паровая или нефтяная мельница не задерживаетъ помола щика и работаетъ муку лучше. Крестьяне съ большей интенсификаціей своего хозяйства, съ исчезновеніемъ большихъ патриархальныхъ семей, охотно отдають въ шерсточесальни свою шерсть, въ прядильни, а иногда и въ ткацкія. На этомъ основаніи открываются во многихъ мѣстахъ шерсточесальни, прядильни, ткацкія заведенія; нѣкоторыя изъ нихъ развились въ большія предпріятія, напимѣръ, въ Поневѣжѣ Ковенской губ., въ м. Абеляхъ Ковенской губ. Въ Вильнѣ существуетъ крупная шоколадная и конфетная фабрика; рынкомъ сбыта для нея служатъ мѣстный край и югъ. Лѣтъ 30 тому назадъ, до измѣненія акциза на сахаръ, существовали въ Минской губ. 2 сахароваренныхъ завода. Въ настоящее время, благодаря сильному повышенію сельско-хозяйственной техники и распространенію посѣвовъ свеклы для корма скота, по изслѣдованію и опи-

тамъ лаборанта Петроградскаго Технологическаго Института В. Л. Ивановскаго, посѣвы сахарной свеклы удаются прекрасно въ Виленской губ. и въ Минской губ. Слѣдовательно, сахаровареніе можетъ обосноваться въ Бѣлоруссіи безпрепятственно. Главными торговыми центрами, которые являются отчасти сами рынкомъ сбыта, распределителями и складами, являются Вильно, Минскъ, Двинскъ, Витебскъ, Бѣлостокъ. Вильно, благодаря своему положенію, на перепутьи, для нѣкоторыхъ колоніальныхъ товаровъ является центральнымъ торговымъ пунктомъ для сосѣднихъ районовъ. Для характеристики торговаго капитала можно указать на учетъ векселей. Въ 1908 г. государственный банкъ, акціонерные и частные банки учли векселей на 44 милл. руб., на одну душу 3 р. 65 коп. и на 1 квадрат. версту 163 руб. 54 к. Въ Западномъ краѣ преобладають мелкіе векселя (мелкій торговый капиталъ). Напимѣръ, государственный банкъ въ 6 руб. дисконтировалъ въ 1908 г. 159 тысячъ векселей на 22 милл. руб., а въ центральной Россіи съ Москвой 140 тысячъ векселей на 45 милл. руб. Это чрезвычайно яркій примѣръ для характеристики еврейскаго способа торговли и русскаго. Обычатель первый способъ торговли выгоднѣе и чтобы конкурировать съ нимъ, надо интенсифицировать работу, выигрывая частымъ оборотомъ, а не крупнымъ барышомъ. Этимъ и объясняется крупный учетъ векселей въ западныхъ губерніяхъ, гдѣ торговый капиталъ быстро вращается. Бѣлоруссія обладаетъ огромнымъ торговымъ и мелкопромышленнымъ классомъ, какимъ являются евреи. Торговлей занято 38,65% всего еврейскаго населенія.

(Продолженіе слѣдуетъ).

А. Власовъ.



русии происходит перелом и большевики бьются за народом.

Белоруссия грозит ужасом. Польские империалисты стремятся к воссозданию Польши. Военная мощь армии ослабевает, так как армия погружена в политику. Польские легионы распределены по Белоруссии. Говорят о Белоруссии, как о землях, являющихся достоянием польского государства. Польские помещики привели свою силу. Вот причины, которые поставили вопрос о созыве съезда. Мы ринулись действовать. Мы не знали, что делается в Минске. Петроградские белорусы не шли к нам. Когда было объявлено в газетах, тогда явились к нам из Минска. Вообще в Белоруссии замечается недовольство к Радѣ. Еще теперь в Витебске вынесена резолюция против самоопределения. Мы власть самодержавия хорошо познали, ну мы не хотим больше самодержавия и их нагайки. Повторю, в главных центрах два течения: подчинить все себя на местах и течение федеративное. Украинцев принуждают к подчинению, но разрешают революционную власть здесь. У нас есть свои большевики, а не пришлые будут устраивать нашу страну и наши белорусские большевики не дадут в обиду нас.

Цель съезда организация Белоруссии, взять все в свои руки. У нас буржуазия нѣтъ. Вопрос о белорусской власти и вопрос о землѣ откладывать нельзя — придуть другие и продадут нас. Ни какой партийной борьбы не должно быть. Нужно организовать власть, но нужно и поддержать ее. Мы собрались здесь, чтобы решить: быть Белоруссии, или нѣтъ. Там на мирных переговорах идет также вопрос, быть или не быть Белоруссии (аплодисменты).

Докладчик А. Цикевич: „Бѣженскій вопросъ и работа бѣженской секціи съезда“. Какъ я докладывалъ на одномъ изъ предыдущихъ засѣданій, секція по вопросамъ помощи бѣженцамъ работаетъ уже болѣе недѣли; за это время она успѣла рассмотреть цѣлый рядъ вопросовъ и вынести много опредѣленныхъ рѣшеній. Для того, чтобы съезду была ясна эта работа и для того, чтобы мы могли сдѣлать правильные выводы изъ создававшихся положеній, разрѣшите сдѣлать краткую справку о бѣженскомъ движеніи (просимъ, просимъ).

То, что переживаемъ мы сейчасъ, то чувство неуверенности и страха за грядущій день — мы уже однажды пережили. Въ этомъ отношеніи 1917 г. сильно похожъ на 1915 г. Вы помните ту растерянность, смутные дни, когда русскія арміи были опрокинуты на Карпатахъ, фалангами Макензена, отступали черезъ Галицію и Польшу. Въ то время мы, белорусы, думали, что намъ не суждено очутиться въ этомъ положеніи, въ которомъ находились бѣженцы изъ Польши, длинными таборами растянувшись по полямъ и лѣсамъ нашей Белорусии. Совершенно неожиданно и намъ пришлось испытать чашу страданій. Когда пала крѣпость: Брестъ-Литовскъ и Гродно — Белоруссія задыхалась пожаромъ, стала заливаться кровью. Возникло стихійное бѣгство, океанъ людей, вперемежку армія и населеніе, хлынуло въ глубь Россіи. Улы скопленій тысячныхъ массъ народу, обезумѣвшего отъ горя, были Бѣлостокъ и Кобринь. На совѣщаніи о томъ въ Брестъ-Литовскѣ, предлагалось направить это движеніе организованно. Но всѣ работы совѣщанія остались на бумагѣ. Жизнь пошла грубо иными путями, напроломъ. Правительство сатраповъ оказалось безсильнымъ и равнодушнымъ къ бѣдствию. Назначенные имъ Главноуполномоченные по устройству бѣженцевъ — отнеслись къ своимъ обязанностямъ по-чиновнически, проявляя халатность и бездарность. Вскорѣ этимъ вопросомъ занялась Госуд. Дума. Въ стенограммѣ засѣданія отъ 14 августа мы находимъ интересные доклады, рисующія преступныя дѣйствія и безпомощность старой власти (докладчикъ читаетъ выдержки). Выработанный Думой законъ 30. вг. 1915 г. обладалъ многими недостатками, но главное его положеніе было принято: дѣло помощи бѣженцамъ передавалось въ руки земствъ и городовъ Россіи. Последнія энергично принялись за работу. Неподготовленныя какъ и вся страна къ такому стихійному движенію, объявляя себя самоуправными, въ лицѣ всѣхъ союзныхъ земствъ и городовъ быстро развернули необходимую помощь. (Докладчикъ перечисляетъ главныя мѣропріятія).

Но царское самодержавіе не дремало; оно увидѣло, что 3 милліона людей, издерганныхъ войною, слишкомъ опасны, какъ революционная сила, тѣмъ болѣе, что рядомъ съ ней стояла организованная русская общественность.

Началась борьба, закончившаяся при мин. Хвостовѣ нападеніемъ править 2 марта 1916 г. Въ дѣлѣ помощи бѣженцамъ начинается губернаторскій режимъ, совершенно его извратившій. На народномъ несчастьи стали строить свое благополучіе богатые экономы, которымъ нужна была дешевая рабочая сила. На бѣженцевъ смотрѣли, какъ на гражданъ 2-го сорта. Это точка зрѣнія немножко начала усваиваться ценовыми земствамъ и городамъ.

Интересы бѣженцевъ обескураживались постольку, поскольку они были замѣтны черезъ головы коренного населенія, поскольку они опасны для мѣстной жизни (заразные болѣзни, голодъ и т. д.). Не будемъ останавливаться на деталяхъ всей системы, укажемъ на главныя (докладчикъ перечисляетъ главные методы работы). Къ началу 1917 г. уже и въ средѣ самихъ бѣженцевъ жила мысль, что они виноваты въ томъ, что происходитъ въ Россіи, что они причина всѣхъ золъ и дороговизны жизни. Такъ старый режимъ извращалъ людей.

Въ мартѣ разбиты были окопы. Народъ вдохнулъ свѣжаго воздуха. Казалось — началась справедливая жизнь. Но скоро настаетъ разочарованіе. Какъ будто забыли, что революція — опасная государственная болѣзнь, тяжелое испытаніе. Народъ праздновалъ и не замѣчалъ, какъ хозяйство страны ползетъ по швамъ. Революціонная творческая работа массъ встрѣчаетъ упорное противодействие стараго наслѣдства и разрушительнаго вліянія мировой войны.

Особенно сильно переживаемая нынѣ разруха отражается на бѣженцахъ белорусскихъ. Какъ известно, 7—11 апр. въ Москвѣ при Гл. К-тѣ Союза Городовъ состоялся съездъ практическихъ дѣятелей съ этого времени отдѣльныя національныя организации еще болѣе усилились, организовали помощь на своихъ национальныхъ основахъ. Одни белорусы, какъ и всегда и вездѣ, оказались безсильны. До сихъ поръ почти нигдѣ нѣтъ белорусскихъ организаций помощи бѣженцамъ. Между тѣмъ, время грозное. Новая земля и городскія самоуправленія опредѣленно заявляютъ, что у нихъ слишкомъ много работы и безъ бѣженцевъ и отказываются отъ этой работы. Коренное населеніе, задыхающееся отъ нужды, снова начинаетъ искать виновника и находить его въ тѣхъ несчастныхъ, загнанныхъ бѣженцахъ; забываются святыя лозунги о братствѣ, цѣлые уряды выносятъ приговоры о выселеніи бѣженцевъ. Надвигается голодъ. Наступила зима, — а тысячи дѣтей безъ теплой одежды. Нужны экстренныя, рѣшительныя мѣры борьбы и спасенія. Народъ белорусскій — ты одинъ, какъ единое цѣлое, спаянный въ одну семью, можешь взять на свои плечи эту обязанность.

Пути организаціи слѣдующіе: на мѣстахъ должны быть проведены выборы старостъ, т. е. отдѣльныхъ звеньевъ общей цѣли учрежденій. На мѣстѣ хъ должны быть созданы Совѣты. (Докладчикъ подробно развиваетъ планъ организаціи). Выбѣтъ съ тѣмъ немедленно необходимо создать центръ здѣсь въ Минскѣ. Секція уже высказалась за это и заявленіе ея о созданіи Центральнаго Совѣта имѣется въ президіумѣ. На ряду съ этимъ Секція разработала рядъ положеній. (Докладчикъ перечисляетъ главнѣйшія). Основныя положенія, что, разоренному войною бѣженскому населенію Грод., Виленской и Минской губ. должно быть передано имущество Арміи и Союзовъ — не должно встрѣтить возраженій. На это они — имѣютъ законное право.

Народъ белорусскій — теперь ты отвѣтственъ за жизнь милліоновъ своихъ братьевъ. Спасая ихъ отъ гибели, ты тѣмъ спасешь свою будущность! Бѣженцы вѣрятъ, что ты исполнишь свой долгъ — и дѣти и жены ихъ будутъ накормлены (аплодисменты).

## ВОЕННЫЙ ОТДѢЛЪ.

„Начинается“.

Политика „запрещеній“, „отклоненій“ и „приостановленій“ уже даетъ свои горькіе плоды. Къ намъ отовсюду начинаютъ поступать телеграммы съ требованіями, во что бы то ни стало, добиться у Ставки разрѣшенія на формироаніе белорусскихъ войскъ.

Честныя головы и сердца не могутъ помириться съ грубымъ насиліемъ, чинимымъ надъ націей, и требуютъ измѣненія политики, угрожая печальными

возможностями вплоть до эксцессовъ и кровавыхъ столкновеній.

Особенно обострилось положеніе, (что видно изъ приведенныхъ ниже телеграммъ) въ XII-й арміи, гдѣ видѣны белорусы во многихъ частяхъ уже произошло и предполагалось приступить къ сведенію ихъ въ крупныя соединенія. Армейскій Комитетъ отнесся къ белорусизаціи съ самаго ея начала вполне сочувственно, но въ послѣднее время, получивъ, очевидно инструкціи отъ Ставки, измѣнилъ отношенія, сталъ вмѣшиваться въ работу, предъявлять требованія и не считаться съ тѣми требованіями, которыя имъ незаконно предъявлялись.

Результатомъ конфликта явилось нѣсколько арестовъ, правда, непродолжительныхъ.

Большевикамъ хочется поставить белорусовъ въ такое положеніе, чтобы они выступили съ оружіемъ въ рукахъ и чтобы можно было сказать, что белорусы — враги Россійской Республики, враги свободы и революціи.

Демократы Россіи поймутъ эту авантюру, обвинятъ ее по заслугамъ и назовутъ тѣмъ именемъ, котораго она достойна.

Н. Езюитовъ.

Протоколъ 8 декабря 1917 г. Экстренное засѣданіе Комитета Белорусовъ XII-й арміи.

Выслушавъ докладъ представителя комитета тов. Макаренча о критическомъ положеніи страны и положеніи націонализаціи войскъ, постановило:

1) Обсудивъ вопросъ о настоящемъ патковомъ положеніи Русскаго Государства, подпадающаго историческому вліянію провокаціонныхъ элементовъ, скрывающихся подъ маской большевиковъ, находить необходимымъ, чтобы спасти захлебывающуюся въ море крови отъ гражданской войны страну, приступить къ самому энергичному націонализированію войскъ, какъ белорусскихъ, такъ и другихъ національностей, чѣмъ единственно можно спасти страну отъ развала и анархіи.

2) Довести до свѣдѣнія нашей Центральной Войсковой Радѣ о дѣйствіяхъ правительственной власти, которая объявивъ въ декретѣ свободу, миръ, землю, волю и самое широкое самоопредѣленіе народностей, въ то же самое время запрягаетъ угрозой вооруженныхъ силъ націонализацію арміи. Предлагаемъ Центральной Войсковой Радѣ войти съ ходатайствомъ къ правительственнымъ органамъ Россійской Республики о разрѣшеніи націонализаціи войскъ. Въ случаѣ отказа послѣдняго, дѣйствовать ультимативно.

3) Довести объ этомъ до свѣдѣнія Главнокомандующаго, Крыленко и комиссара по національнымъ дѣламъ, прибавивъ при этомъ, что если будетъ запрещенъ націонализациіи Белоруссии, то болѣе можетъ выйти изъ крайне нежелательное стихійное движеніе белорусовъ.

4) Оповѣстить армію посредствомъ воззваній о создавшемся настоящемъ безвыходномъ положеніи націонализаціи войскъ белорусовъ.

Председатель Макаренчъ. Секретарь Братенко.

„Сначала успокоеніе, а потомъ реформы“.

Помните эту знаменитую фразу?

Помните?

Казалось, что этотъ кошмаръ, отъ котораго уже отжили и безвозвратно канули въ вѣчность. Казалось, что о немъ можно было бы вспоминать только на урокахъ исторіи, а не на столбахъ газетъ.

Казалось бы...

Но...

Прочтите этотъ приказъ:

## ТЕЛЕГРАММЫ.

ОДЕССА.

Почтово-Телеграфныя работники белорусы, заброшенные судьбой въ далекій край Одессы, тепло приветствуютъ своихъ братьевъ, кузнецовъ счастья Бѣлой Руси и ждутъ вѣсти о возрожденіи многострадальной родной земли. Клинемъ умереть, но не дать погибнуть Вольной Бѣлой Руси.

Председатель собранія Стофилновъ.

Просить всѣхъ, кому дорога белорусская жизнь, присылать свои стихи, статьи и замѣтки, такъ или иначе затрагивающіе мѣстную белорусскую жизнь. Пишите по-русски или по-белорусски. Не стѣняйтесь формой изложенія. Все, что подойдетъ, будетъ помѣщено въ газетѣ.

Подписывайтесь на нашу газету. Поддержите наше начинаніе.

Редакція.

Открыта подписка на 1918 годъ на большую ежедневную Соціально-Демократическую газету

# НОВАЯ ЖИЗНЬ

II-й ГОДЪ ИЗДАНІЯ.

Отвѣтственные редакторы: Н. Гиммеръ (Н. Сухановъ). В. Десницкій (В. Строевъ). А. Пышковъ (М. Горькій). А. Тихоновъ (А. Серебровъ).

Издатель А. Н. Тихоновъ.

Вслѣдствіе все увеличивающихся расходовъ по изданію газеты, мы вынуждены установить слѣдующую подписную плату съ 1 января до 1 апрѣля 1918 года:

	на 3 мѣсяца.	на 2 мѣсяца.	на 1 мѣсяцъ.
Въ Россіи . .	16 руб. 75 к.	11 руб. 50 к.	6 руб. —
За границу .	19 руб. 75 к.	13 руб. 50 к.	7 руб. —

Перемѣна адреса — 1 руб. При коллективной подпискѣ — 10% скидки.

Подписка принимается только съ 1-го по 1-е число. Отдѣльный № 25 к.

Въ виду неисправной работы почты, Гл. контора, въ цѣляхъ своевременной высылки газеты, проситъ озаботиться заблаговременной высылкой подписной платы.

Главная контора газеты „НОВАЯ ЖИЗНЬ“ — Петроградъ, Невскій просп., 64.